

# **INSTITUTO SUPERIOR DE FORMACIÓN DOCENTE N° 186**

} **CARRERA:** Profesorado de Educ. Sec. en Lengua y Literatura

**MATERIA/PERSPECTIVA:** Historia de la Lengua Española

**CARGA HORARIA:** 2 hs. semanales

**CURSO:** 1er. Año

**CICLO LECTIVO:** 2021

**PROFESOR/A:** Adriana Alejandra Venturino





---

## PROGRAMA

### BLOQUE I - EL ORIGEN Y DESARROLLO DE LA LENGUA: DEL LATÍN AL ESPAÑOL.

Del latín al español. El indoeuropeo y sus ramificaciones. La rama latino-falisca. Etapas del latín. República e Imperio Romano. La expansión del latín. El latín vulgar. Caída del Imperio Romano. Las lenguas romances. Origen y distribución geográfica. Las lenguas prerrománicas de la península ibérica. Invasión y dominio visigótico. El latín hablado en la península ibérica. Conquista y dominio musulmán. El mozárabe. Influencias de otras lenguas sobre el español. Los orígenes del castellano. Cristianismo y reconquista. El castellano primitivo. Expansión del castellano. Período alfonsí. El castellano medieval. La conquista de América y la expulsión de los musulmanes. El español moderno. Creación de la Real Academia Española. El español contemporáneo. Estrato, substrato, superestrato y adstrato

#### BIBLIOGRAFÍA:

- ÁLVAREZ, J. *Lenguas prerromanas en la península ibérica. ¿Cómo influyeron las lenguas prerromanas en el español?*. Blog Gramática histórica del castellano. Supervisado por Universidad de Sevilla. Sin fecha  
<https://www.delcastellano.com/lenguas-prerromanas-peninsula-iberica/>
- CANO AGUILAR, R., *El español a través de los tiempos*, Madrid, Arco Libros, 1988.
- LAPESA, R., *Historia de la lengua española*, Madrid, Gredos, 1980.
- VÁRVARO, A., "Latin and Romance: fragmentation or restructuring?", en R. Wright (ed.), *Latin and the Romance Languages in the Early Middle Ages*, London and New York, Routledge, 1991, pp. 44-51 (traducción española: VARVARO, A. - Latín y Romance, Fragmentación o Reestructuración).

### BLOQUE II – LA HISTORIA DE LAS PALABRAS.

Del latín al español: reglas de derivación. Rasgos del latín hablado en Hispania. Cambios vocálicos. Vocalismo tónico. Vocalismo átono. Formación de los artículos. Formación de los pronombres demostrativos. El influjo de las *yods* en la formación del castellano. Voces cultas, semicultas y patrimoniales. Historia de las palabras. La etimología. Las transformaciones lingüísticas y semánticas y el contexto social. Las condiciones históricas del cambio. El impacto de las intervenciones políticas en el cambio lingüístico. Real Academia Española. Concepto de auctoritas respecto del idioma. Funcionamiento de la academia española y sedes internacionales. Publicaciones.

#### BILIOGRAFÍA:

- ENCICLOPEDIA PLANETA. *Etimología, la historia de las palabras*, Planeta, Buenos Aires, 2004.
- LAPESA, R., *Historia de la lengua española*, Madrid, Gredos, 1980.
- VÁRVARO, A., "Latin and Romance: fragmentation or restructuring?", en R. Wright (ed.), *Latin and the Romance Languages in the Early Middle Ages*, London and New York, Routledge, 1991, pp. 44-51 (traducción española: VARVARO - Latín y Romance, Fragmentación o Reestructuración).
- VARELA, L. (2007) *Política lingüística: ¿qué está pasando en Argentina?*. Universidad Tres de Febrero. Buenos Aires.



---

<http://www.untref.edu.ar/documentos/indicadores2007/Politica%20linguistica%20que%20esta%20pasando%20en%20Argentina%20Lia%20Varela.pdf>

➤ REAL ACADEMIA ESPAÑOLA, *Historia. RAE.*  
<http://www.rae.es/la-institucion/historia>.

### **BLOQUE III – EL ESPAÑOL EN AMÉRICA**

Variaciones del español en el Río de la Plata.

Voseo. Jergas y argots locales.

Incorporaciones léxicas. Lenguas de intercambio: portuñol, spanglish.

Dialectos y retículas sociales.

#### **BIBLIOGRAFÍA:**

- DUCROT, O., “Geolingüística”, en O. Ducrot y T. Todorov, *Diccionario enciclopédico de las ciencias del lenguaje*, Buenos Aires, Siglo XXI, 2003, pp. 74-78
- LAMBERTI, y otro. *El Sur también existe: el español del Río de la Plata como recurso cultural*. Signos Universitarios, Buenos Aires, Universidad del Salvador, 2015.

<https://p3.usal.edu.ar/index.php/signos/article/view/3347>

- LAPESA, R. , *Historia de la lengua española*, Madrid, Gredos, 1980.
- REAL ACADEMIA ESPAÑOLA, *Diccionario del estudiante*, Barcelona, Santillana Ediciones Generales, S. L., 2005.
- REAL ACADEMIA ESPAÑOLA, *Historia. RAE.*

<http://www.rae.es/la-institucion/historia>.